

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 38/2013

TEXTO

Embraer to Sell 40 Jets to US Airline SkyWest for US\$ 1.7 billion

Brazilian manufacturer Embraer announced Tuesday (21) reaching a deal to sell 40 E175 regional jets to with US airline SkyWest. The order is valued for nearly US\$ 1.7 billion and will be delivered in the second quarter this year.

In a deal considered by the Brazilian manufacturer as "one of the most important in the history of the two companies," SkyWest signed a contract that could include 60 more jets of the same model yet to be confirmed.

This may increase the company strong orders to 100 and the deal value to up to US\$ 4.1 billion, according to list prices. Each E175 aircraft is priced at US\$ 41.7 million.

SkyWest agreement also includes an option for additional one hundred aircrafts of the same model, with the potential to increase to 200 aircrafts valued in US\$ 8.3 billion, the company, the largest regional American airline in the world, said.

According to Embraer, the delivery of the first jet, with capacity for 76 seats, to SkyWest is scheduled for the second quarter of 2014.

The new order announced Tuesday increases the total of orders received by Embraer E175 model in 2013 to 117. In January, the Brazilian manufacturer announced the sale of 47 jets to another American company, Republic Airways.

Earlier on Tuesday, the Brazilian manufacturer also announced the sale of a business jet of large capacity, Linage 1000, to a customer in Belgium, and its delivery is scheduled for the second half of this year.

Fonte: <http://www1.folha.uol.com.br/internacional/en/business/2013/05/1284115-embraer-to-sell-40-jets-to-us-airline-skywest-for-us-17-billion.shtml>

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 38/2013

Tradução Livre

Embraer to Sell 40 Jets to US Airline SkyWest for US\$ 1.7 billion

A Embraer vende 40 jatos para a companhia aérea americana SkyWest por 1,7 bilhões de dólares

Brazilian manufacturer Embraer announced Tuesday (21) reaching a deal to sell 40 E175 regional jets to with US airline SkyWest. The order is valued for nearly US\$ 1.7 billion and will be delivered in the second quarter this year.

A fabricante brasileira anunciou na terça-feira (21) alcançar um acordo para vender o jato regional 40 E175 com a companhia aérea SkyWest. O pedido é valorado em aproximadamente 1.7 bilhões de dólares e será entregue no segundo trimestre deste ano.

In a deal considered by the Brazilian manufacturer as "one of the most important in the history of the two companies," SkyWest signed a contract that could include 60 more jets of the same model yet to be confirmed.

Em um acordo considerado pela fabricante brasileira como “uns dos mais importantes na história das duas companhias”, a SkyWest assinou um contrato que poderia incluir mais 60 jatos do mesmo modelo ainda a ser confirmado.

This may increase the company strong orders to 100 and the deal value to up to US\$ 4.1 billion, according to list prices. Each E175 aircraft is priced at US\$ 41.7 million.

Isso pode aumentar a força da companhia com pedidos para 100 e o valor do acordo chegar a 4,1 bilhões de dólares, de acordo com a lista de preços. Cada avião E175 custa 41,7 milhões de dólares.

SkyWest agreement also includes an option for additional one hundred aircrafts of the same model, with the potential to increase to 200 aircrafts valued in US\$ 8.3 billion, the company, the largest regional American airline in the world, said.

O acordo da SkyWest também inclui uma opção para um adicional de cem aviões do mesmo modelo, com o potencial para aumentar para 200 aviões valorados em 8,3 bilhões de dólares, a companhia, a maior companhia aérea regional americana no mundo, disse.

According to Embraer, the delivery of the first jet, with capacity for 76 seats, to SkyWest is scheduled for the second quarter of 2014.

WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 38/2013

De acordo com a Embraer, a entrega do primeiro jato, com capacidade para 76 assentos, para a SkyWest está agendado para o segundo trimestre de 2014.

The new order announced Tuesday increases the total of orders received by Embraer E175 model in 2013 to 117. In January, the Brazilian manufacturer announced the sale of 47 jets to another American company, Republic Airways.

O novo pedido anunciado na terça-feira aumenta o total de pedidos recebidos pela Embraer do modelo E175 para 117. Em janeiro, a fabricante brasileira anunciou a venda de 47 jatos para outra companhia americana, Republic Airways.

Earlier on Tuesday, the Brazilian manufacturer also announced the sale of a business jet of large capacity, Linage 1000, to a customer in Belgium, and its delivery is scheduled for the second half of this year.

Mais cedo na terça-feira, a fabricante brasileira também anunciou a venda de um jato de negócios (jato executivo) de grande capacidade, o Linage 1000, para um cliente na Bélgica, e sua entrega está agendada para a segunda metade deste ano.

Fonte: <http://www1.folha.uol.com.br/internacional/en/business/2013/05/1284115-embraer-to-sell-40-jets-to-us-airline-skywest-for-us-17-billion.shtml>